



Keep these instructions for future reference as they contain important information.

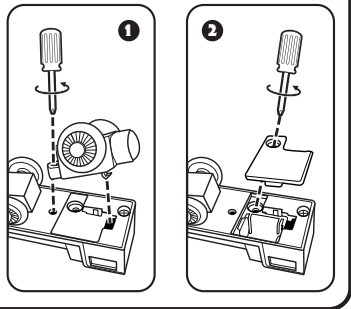
- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Guardar estas instrucciones para futura referencia ya que contienen información de importancia acerca del juguete. • Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono importanti informazioni. • Guardar estas instrucciones para referencia futura pois contém informação importante. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. • Prosimy zachować tę instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje. • Сохраните данную инструкцию, т.к. она содержит важную информацию.

BATTERY INSTALLATION • INSTALLATION DES PILES • COLOCACIÓN DE LAS PILAS (debe ser realizada por un adulto) • EINLEGEN UND AUSWECHSELN DER BATTERIEN • COME INSERIRE LE PILE • INSTALAÇÃO DAS PILHAS • HET PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN • WKŁADANIE BATERII • УСТАНОВКА БАТАРЕЕК

Unscrew and separate the top half of the engine from the bottom half of the engine. Replace batteries as indicated inside the battery compartment. Batteries included are for demonstration purposes only. For longer life use only alkaline batteries. If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics by removing the batteries and re-installing them. Requires 2 AG13 (LR44) batteries. • Dévisser et séparer la partie supérieure de la locomotive de la partie inférieure. Remplacer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet en magasin. Utiliser uniquement des piles alcalines pour une durée de vie plus longue. Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Fonctionne avec 2 piles AG13 (LR44). • Desarmar y separar la mitad superior y la inferior de la locomotora. Sustituir las pilas tal como se muestra en el interior del compartimento. Las pilas que incluye el juguete son solo a efectos de demostración. Al adquirir el juguete, se recomienda sustituirlos por pilas alcalinas nuevas. Las pilas no alcalinas pueden afectar el funcionamiento del juguete. Si el juguete deja de funcionar correctamente, recomendamos reiniciarlo. Para ello, retirar las pilas y volverlas a colocar, transcurridos unos minutos. Funciona con 2 pilas AG13/LR44. • Die in der unteren Hälfte der Lokomotive befindlichen Schrauben lösen, und die obere Hälfte von der unteren Hälfte abheben. Die Batterien wie im Batteriefach dargestellt ersetzen. Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Die Elektronik zurücksetzen, wenn das Produkt nicht mehr richtig funktioniert. Hierfür die Batterien aus dem Batteriefach herausnehmen und wieder einsetzen. 2 Knopfzellen AG13 (LR44) erforderlich. • Svitare e separare la metà superiore della locomotiva da quella inferiore. Sostituire le pile come indicato all'interno dell'apposito scomparto. Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione. Usare solo pile alcaline per una maggiore durata. Se il giocattolo smettesse di funzionare correttamente, potrebbe essere necessario resettare l'unità elettronica estradendo e reinserendo le pile. Richiede 2 pile formato orologio "AG13" (LR44). • Desaparafusar e separar a parte de cima da locomotiva da parte de baixo. Substituir as pilhas conforme indicado no interior do compartimento de pilhas. As pilhas incluídas destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Para um funcionamento mais duradouro, usar apenas pilhas alcalinas. Se o brinquedo começar a funcionar de forma errática, poderá ser necessário reiniciar a parte eletrónica, retirando as pilhas e voltando a instalá-las. Funciona com 2 pilhas "AG13" (LR44). • Schroef de bovenste helft van de locomotief los en leg een ander. Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder. De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt. Gebruik uitsluitend alkalibatterijen; deze gaan langer mee. Als het speelgoed niet goed meer werkt, moet u de elektronica even resetten door de batterijen eruit te halen en weer terug te plaatsen. Werk op 2 "AG13" (LR44) batterijen. • Odkręć śruby z baterii, coż części lokomotywy od jej dolnej części. Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami wewnątrz przedziału na baterie. Bateria dołączona do zestawu służy wyłącznie do celów demonstracyjnych. Aby używać krzyżak z tego produktu, używaj tylko baterii alkalicznych. Jeśli zabawka zaczyna działać nierówno, może być konieczne zresetowanie układu elektronicznego. W tym celu wyjmij baterie i włóż je ponownie. Wymaga 2 baterii typu AG13 (LR44).

• Открутите болты и отсоедините верхнюю половину двигателя от нижней половины двигателя. Оставьте батарейки, как указано внутри батарейного отсека. Прилагаемые батарейки предназначены только для демонстрационных целей. Для продолжения работы игрушки используйте только щелочные батарейки. Если игрушка начинает работать с перебоями, возможно, необходимо переустановить электронику, вынув батарейки и повторно установив их. В комплект входит 2 батарейки AG13 (LR 44).

Required tool: Phillips screwdriver (not included)
Outil requis : un tournevis cruciforme (non inclus).
Para la colocación de las pilas se necesita un destornillador de estrella (no incluido).
Erforderliches Werkzeug: Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten)
Atrezzo richiesto: Cacciavite a stella (non incluso)
Ferramenta necessária: Chave de fendas Phillips (não incluída).
Benodigd gereedschap: kruislooschroevendraaier (niet inbegrepen)
Wymagane narzędzie: śrubokręt krzyżakowy (nie znajduje się w zestawie).
Необходимый инструмент: Крестообразная отвертка (не входит в комплект)



THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS COMPLIES WITH CANADIAN ICES-003.
 CET APPAREIL NUMÉRIQUE DE LA CLASSE B EST CONFORME À LA NORME NMB-003 DU CANADA.
 Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
 L'utilisation de ce produit est sujette aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

Hereby, Mattel declares that this toy is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 1999/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. Suitable for use in all EU member states. A copy of the Declaration of Conformity may be obtained from Mattel Europa, B.V. • Mattel déclare ce jouet conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables des directives 1999/5/CE, 89/336/CEE, 88/378/CEE. Peut être utilisé dans tous les pays membres de l'Union européenne. La déclaration de conformité peut être consultée à: Mattel Europa, B.V. • Este producto cumple con la normativa del Consejo Europeo. Directrices 2004/108/CE y 88/378/CEE. Apto para ser utilizado en todos los países miembros de la UE. Para consultar la declaración de conformidad de este producto diríjase al servicio de atención al consumidor de Mattel España S.A. • Hiermit erklärt Mattel, dass dieses Spielzeug den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 1999/5/EG, 89/336/EWG, 88/378/EWG entspricht. Zum Gebrauch in allen EU-Mitgliedstaaten geeignet. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist bei Mattel Europa, B.V., erhältlich. • Con la presente, Mattel dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e a tutte le altre disposizioni relative delle direttive 1999/5/CE, 89/336/CEE, 88/378/CEE. Utilizzabile in tutti gli stati membri dell'UE. La Dichiarazione di Conformità può essere consultata presso: Mattel Europa, B.V. • A Mattel declara que este brinquedo está de acordo com os requerimentos essenciais e outras disposições relevantes das Diretivas europeias 1999/5/CE, 89/336/CEE, 88/378/CEE. Compatível para utilização em todos os Estados-Membros da UE. Pode obter uma cópia da declaração de Conformidade em Mattel Europa, B.V. • Hierbij verklaart Mattel dat dit product voldoet aan alle essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijnen 1999/5/EG, 89/336/EWG, 88/378/EWG. Geschikt voor gebruik in alle EU-lidstaten. De verklaring van overeenstemming liet er inzage bij Mattel Europa, B.V. • Niniejszym Mattel oświadcza, że zabawka ta jest zgodna z wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami Dyrektyw 1999/5/CE, 89/336/CEE, 88/378/CEE. Zabawka jest odpowiednia do użytku we wszystkich państwach członkowskich UE. Kopię Deklaracji Zgodności można uzyskać od Spółki Mattel Europa, B.V. • Настоящим компания Mattel заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директив 1999/5/CE, 2004/108/EC, 88/378/EEC. Пригодно для использования во всех странах-членах ЕС. Копию Декларации соответствия можно получить в компании Mattel Europa, B.V.

Thomas the Tank Engine & Friends™
 CREATED BY BRIT™ ALLCROFT
 Based on the Railway Series by The Reverend W. Awdry.
 ©2014 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends and Thomas & Friends are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.
 ©2014 HIT Entertainment Limited. HIT and the HIT logo are trademarks of HIT Entertainment Limited.

©2014 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés. "®" and "™" designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. **PRINTED IN CHINA.**
 "®" design des marques de Mattel aux E.U., sauf indication contraire.
IMPRIMÉ EN CHINE
 Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697.
 Mattel U.K.B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.
 Mattel U.K.B.V., Vannell Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303.
 Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex.
 Mattel (0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lsjouetsmattel.fr
 Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 200 – B 275, 1020 Brussels.
 Gratis nummer België: 0800 – 16 936 – Gratis nummer Luxemburg: 800 – 22 784
 -Gratis nummer Nederland: 0800 – 262 88 35.
 Deutschland : Mattel GmbH, Solmsstrasse 4, D-60486 Frankfurt am Main.
 Schweiz: Mattel AG, Kirchstrasse 24, 3097 Liebefeld, CH.
 Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A-2345 Brunn/Gebräu.
 Mattel Italy Srl, Via Braccio, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customerserv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11.
 Mattel España, S.A., Aniba 200, 08036 Barcelona, cservice.spain@mattel.com
 Tel: 902203010 http://www.service.mattel.com/es.
 Mattel Portugal Lda., Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 1071 – consumidor@mattel.com.
 Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p., ul. Chłódna 51, 00-867 Warszawa. Importer/Уполномоченная организация: OOO "MATEL" Российская Федерация, 117105 Москва, Варшавское шоссе 9, стр.16. +7 495 287 79 39



1100529672_9LF

